

VÝZVA NA PREDLOŽENIE PONUKY

Košický samosprávny kraj, ako verejný obstarávateľ v zmysle § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) Vás vyzýva na predloženie ponuky na nižšie špecifikovaný predmet zákazky, v rámci zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 ZVO

Výroba audiovizuálnych diel, tvorba reklamných, propagačných a informačných filmov a videozáznamov

Služby– výber poskytovateľa

1) Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov organizácie:	Košický samosprávny kraj
Adresa organizácie:	Nám. Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
Štatutárny zástupca:	Ing. Rastislav Trnka
IČO:	35 541 016
DIČ:	2021624924
Web organizácie (URL):	www.vucke.sk
Kontaktná osoba: (vo veciach realizačných)	Ing. Lucia Švajková
Telefón:	055 / 7268 134
E-mail:	lucia.smolkova@vucke.sk
Kontaktná osoba: (vo veciach verejného obstarávania)	Ing. Drahomíra Minčíčová
Telefón:	055 / 7268 404
E-mail:	drahomira.mincicova@vucke.sk

2) Predmet zákazky

Predmetom zákazky je:

Preprodukcja: tvorba námetu, tvorba scenáru, obhliadky, doprava

Produkcja: krátky spot na sociálne siete 30s, stredný spot na sociálne siete 60s, dlhý spot na sociálne siete 2 min, reportážne video do 2 min, záznam z podujatia, prezentačné a informačné video do 2 min, náučné video do 2 min, lokalizačné video do 2 min, dronove video do 2 min

Postprodukcja: strih videa, titulkovanie textu, preklad textu, expresná postprodukcja, colorgrading

Animované video: animovaný spot do 15s, animovaný spot do 30s, animovaný spot do 60s, animované logo, animovaná grafika do videa, typografické video

Live stream: 2 kamerový do 3 hod, 2 kamerový do 6 hod, 2 kamerový do 10 hod, 3 kamerový do 3 hod, 3 kamerový do 6 hod, 3 kamerový do 10 hod, 4 kamerový do 3 hod, 4 kamerový do 6 hod, 4 kamerový do 10 hod, Prenosový voz / internetový prenos do 3 hod, Prenosový voz / internetový prenos do 6 hod, Prenosový voz / internetový prenos do 10 hod

Doplňkové služby: Komponovaná hudba do 2 min, Audio práce, Nákup hudby pre spot, Mix zvuku, Mastering zvuku, Voice over informatívny text, Voice over umelecký text, Voice over reklamný text

Fotografické práce: Nafotenie celodenného podujatia do 10 hod s dodaním postprodukovaných fotografií, Nafotenie menšieho podujatia do 3 hod s dodaním postprodukovaných fotografií, Portrétno

fotenie v ateliérovom prostredí, Portrétné fotenie v externom prostredí, Vizáž na fotenie – žena, Vizáž na fotenie – muž, Vytvorenie stylingu – žena, Vytvorenie stylingu – muž, Fotografické práce, Postprodukcia a export fotografií

Podrobná špecifikácia a rozsah požadovaných prác je uvedený v prílohe č. 1 tejto výzvy.

Druh zákazky: služby

Miesto dodania predmetu zákazky: Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66
Košice

Spoločný slovník obstarávania (CPV):

92112000-9 Služby súvisiace s tvorbou (výrobou) filmov a videozáznamov

Lehota dodania: 24 mesiacov od účinnosti zmluvy

3) Mena ceny a spôsob určenia ceny predmetu zákazky

- 3.1 Uchádzačom navrhovaná cena za predmet zákazky v ponuke bude vyjadrená v eurách.
- 3.2 Cena za predmet zákazky musí byť stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a súvisiacich vyhlášok, ktorými sa vykonáva zákon o cenách. **Táto cena bude konečná.**
- 3.3 Navrhovaná Celková zmluvná cena musí obsahovať cenu za celý požadovaný predmet zákazky v rozsahu podľa bodu 2 tejto výzvy.
- 3.4 Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhnutú zmluvnú cenu uvedie v zložení: Cena za predmet zákazky (bez DPH)
Cena DPH
Celková cena za predmet zákazky (s DPH).
- 3.5 Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie Celkovú cenu ako cenu za predmet zákazky bez DPH. Na skutočnosť, že nie je platcom DPH, upozorní v ponuke.
- 3.6 Uchádzač predloží ponukovú cenu podľa prílohy č. 2 k tejto výzve – Návrh na plnenie kritéria. V ponukovej cene uchádzača musia byť zahrnuté všetky náklady uchádzača súvisiace s realizáciou predmetu zákazky.

4) Komplexnosť zákazky, rozdelenie zákazky na časti / variantné riešenie

- 4.1 Zákazka nie je delená na časti. Uchádzač predloží cenovú ponuku na celú zákazku v rozsahu jej opisu.
- 4.2 Verejný obstarávateľ neumožňuje predložiť variantné riešenia.
Ak súčasťou cenovej ponuky bude aj variantné riešenie, toto nebude zaradené do procesu zadávania zákazky s nízkou hodnotou, nebude vyhodnocované a bude sa naň hľadiť akoby nebolo predložené.

5) Obhliadka miesta a plnenia predmetu zákazky

Nevyžaduje sa

6) Typ zmluvy / objednávky, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania

Rámcová zmluva o vytvorení audiovizuálneho diela, audio diela a o audiovizuálnej propagácii podľa § 269 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník).

7) Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky alebo odkaz na dokumenty v ktorých sa uvádzajú

- 7.1 Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtových prostriedkov verejného obstarávateľa.
- 7.2 Preddavok nebude poskytnutý. Predmet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku v lehote splatnosti každej faktúry 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia.

8) Podmienky účasti uchádzača a požadované doklady ako dôkazné prostriedky

8.1 § 32 Osobné postavenie, ods. 1, písm. e):

Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa tieto podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:

e) je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu.

Splnenie podmienky účasti preukazuje uchádzač v čase predkladania ponuky čestným vyhlásením, ktoré je súčasťou formulára „Návrh na plnenie kritéria – vzor“. Verejný obstarávateľ splnenie podmienky účasti overuje v čase predloženia ponuky prostredníctvom verejne dostupných informačných zdrojov.

§ 32 Osobné postavenie, ods. 1 písm. f):

Uchádzač musí spĺňať podmienku účasti týkajúcu sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní. Splnenie podmienky účasti preukazuje uchádzač v čase predkladania ponuky čestným vyhlásením, ktoré je súčasťou formulára „Návrh na plnenie kritéria – vzor“.

Uchádzač, ktorého tvorí skupina dodávateľov zúčastnená vo verejnom obstarávaní, preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia, za každého člena skupiny osobitne, oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

8.2 Technická spôsobilosť alebo odborná spôsobilosť:

Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa tieto podmienky účasti týkajúce sa technickej a odbornej spôsobilosti a preukáže ich:

§ 34 ods. 1 písm. a) – zoznamom dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa ZVO.

Odôvodnenie primeranosti podľa § 38 ods. 5: Overenie skúsenosti uchádzača s uspokojivým poskytovaním porovnateľných služieb ako je predmet zákazky.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov: uchádzač preukáže realizáciu zákaziek v hodnote minimálne 60.000,- EUR bez DPH rovnakého alebo obdobného charakteru ako je predmet zákazky, obsahujúcu identifikáciu zákazky, cenu a dátum ukončenia, meno, priezvisko a telefonický kontakt osoby, u ktorej si verejný obstarávateľ môže overiť pravdivosť predložených informácií. Pod službami rovnakého alebo obdobného charakteru sa považuje výroba audiovizuálnych diel, audio diel a tvorba reklamných, propagačných a informačných filmov a videozáznamov.

9) Obsah predkladanej ponuky

Ponuku uchádzač predkladá v listinnej forme a musí obsahovať:

- **Návrh na plnenie kritérií** podľa prílohy č. 2 tejto výzvy podpísaný oprávnenou osobou uchádzača (vrátane vyplnenej tabuľky Zoznam požadovaných služieb)
- **Doklady/dokumenty** na preukázanie Technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti podľa bodu 8.2 tejto výzvy

10) Označenie ponuky

Uchádzač vloží ponuku podľa bodu 9. Obsah predkladanej ponuky, do nepriehľadnej obálky, ktorá musí byť uzatvorená a označená nasledovnými údajmi: - adresa predkladania ponúk (adresa verejného

obstarávateľa bod 1.) - adresa uchádzača – názov alebo obchodné meno, adresa sídla alebo miesta podnikania - označenie heslom „súťaž Neotvárať“ - označenie zákazky „Výroba audiovizuálnych diel, tvorba reklamných, propagačných a informačných filmov a videozáznamov“

11) Lehota a miesto na predloženie ponuky

Lehota na predloženie ponuky do:

26.11.2021 do 14:00 hod.

Ponuku je potrebné doručiť v lehote na predloženie ponuky na adresu verejného obstarávateľa uvedenú v bode 1) tejto výzvy - osobne, poštou, kuriérom. Pri doručení ponuky osobne sa ponuka doručuje do podateľne v čase úradných hodín: Pondelok 7:30-12:00 hod 13:00-15:30 hod, Utorok 7:30-12:00 hod 13:00-15:30 hod, Streda 7:30- 12:00 hod 13:00-16:30 hod, Štvrtok 7:30-12:00 hod 13:00-15:30 hod, Piatok 7:30-12:00 hod 13:00- 14:30 hod.

Pri doručovaní ponúk je rozhodujúci, pre posúdenie lehoty predloženia ponuky, dátum a čas doručenia verejnému obstarávateľovi.

12) Lehota viazanosti ponúk: do 31.12.2021

13) Kritéria na vyhodnotenie ponúk , otváranie a spôsob vyhodnotenia ponúk

- 13.1 Kritériom na vyhodnotenie ponúk je Celková cena za predmet zákazky v EUR s DPH za dodanie predmetu zákazky podľa požiadaviek uvedených v tejto výzve, uvedená v ponuke uchádzača ako „Návrh na plnenie kritéria“.
- 13.2 Verejný obstarávateľ zostaví poradie ponúk predložených hospodárskymi subjektmi podľa hodnoty navrhovanej Celkovej ceny za predmet zákazky – kritéria na vyhodnotenie ponúk, od najnižšej (s DPH) po najvyššiu ponúkanú cenu.
- 13.3. Ponuka s najnižšou Celkovou cenou za predmet zákazky s DPH bude úspešná a umiestnená na 1. mieste, ostatné ponuky budú zoradené zostupným poradím na základe predloženej cenovej ponuky.
- 13.4. Verejný obstarávateľ u uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí úspešnosti na základe vyhodnotenia kritéria - najnižšej celkovej ceny za predmet zákazky s DPH, vyhodnotí splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky. V prípade ak dôjde k vylúčeniu uchádzača, vyhodnotí následne splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v novo zostavenom poradí.

14) Oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk

Všetkým uchádzačom, ktorí predložia ponuku, bude zaslané oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk elektronickou formou komunikácie –e-mailom.

15) Doplnujúce informácie

- 15.1 Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami alebo uchádzačmi sa bude uskutočňovať v slovenskom jazyku. Proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa o výbere úspešného uchádzača, pri tomto postupe zadávania zákazky, nie je možné podať námietky v zmysle zákona o verejnom obstarávaní.
- 15.2 Verejný obstarávateľ vylúči z verejného obstarávania uchádzača, ak nesplnil požiadavky na predmet zákazky, nepreukázal splnenie podmienok účasti, predložil neplatné vyhlásenia, doklady a dokumenty, nepredložil požadované vyhlásenia, doklady a dokumenty alebo poskytol nepravdivé/skreslené informácie, obsah ktorých je požadovaný v tejto výzve na predloženie ponuky.
- 15.3 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť predmetné verejné obstarávanie ak sa naplnia skutočnosti podľa § 57 zákona o verejnom obstarávaní a v prípade, že najnižšia cenová ponuka presiahne finančné možnosti verejného obstarávateľa.

16) Počet príloh celkom –3

Príloha č. 1 – Podrobný opis predmetu zákazky

Príloha č. 2 – Návrh na plnenie kritérií

Príloha č. 3 – Návrh Rámcovej zmluvy o vytvorení audiovizuálneho diela, audio diela
a o audiovizuálnej propagácii (**predkladá len úspešný uchádzač**)

V Košiciach, dňa 23.11.2021

Ing. Drahomíra Minčíčová
referent pre verejné obstarávanie